

France-Massy: Food parcels

OJ S 78/2015 22/04/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCAS de la Ville de Massy

Postal address: 1 avenue du Général de Gaulle

Town: Massy Cedex

Postal code: 91349

Country: France

For the attention of: La vice présidente

E-mail: l.philippon@mairie-massy.fr

Telephone: +33 160137527

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ville-massy.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.achatpublic.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: Ville de Massy

Postal address: CCAS de la Ville de Massy, unité séniors, 1 avenue du Général de Gaulle

Town: Massy Cedex

Postal code: 91349

For the attention of: Mme Benedettini

E-mail: c.benedettini@mairie-massy.fr

Telephone: +33 160137484

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ville de Massy

Postal address: Direction des affaires juridiques et commande publique, 1 avenue du Général de Gaulle

Town: Massy Cedex

Postal code: 91349

For the attention of: Mme Philippon

E-mail: l.philippon@mairie-massy.fr

Telephone: +33 160137527

Internet address: <http://www.achatpublic.com>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ville de Massy

Postal address: Direction des affaires juridiques commande publique, 1 avenue du Général de Gaulle — de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 contre récépissé ou en lettre recommandée avec accusé de réception, ou par voie dématérialisée sur <http://www.achatpublic.com>

Town: Massy Cedex

Postal code: 91349

Internet address: <http://www.achatpublic.com>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Massy, 91300 Massy.

NUTS code FR1 Ile-de-France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 3

Duration of the framework agreement

Duration in months: 48

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture de colis de fin d'année pour les seniors massicois - 4 lots. Le présent appel d'offres ouvert est soumis aux dispositions des articles 33 3^oal. Et 57 à 59 du Code des marchés publics, et passé en application de l'article 76 du Code des marchés publics relatif aux accords-cadres. La date prévisionnelle de notification du présent accord-cadre est fixée en juillet 2015. Il est précisé que l'offre ne sera qu'indicative, en ce sens que le prix définitif ne sera fixé que dans les marchés subséquents. Aucun échantillon n'est à remettre au stade de cet accord-cadre.

II.1.6. CPV code(s)

15897300 Food parcels

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Les lots sont traités en marchés séparés. Accord-Cadre avec quantités minimum et maximum, conclu avec un maximum de 3 titulaires par lot.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Pas d'option au sens du droit national. Au sens du droit communautaire, la durée de l'accord-cadre est fixée à un an renouvelable expressément trois fois dans la limite de quatre ans à compter de la notification.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Colis " traditionnel couple et individuel "

1) Short description

Colis festifs destinés aux personnes âgées comportant des produits alimentaires de l'entrée au dessert dont un produit équitable ainsi que des boissons pour les fetes de fin d'année et un objet usuel de la vie courante ou un objet décoratif. Le colis devra etre composé obligatoirement de: " 2 entrées " 1 plat + légumes " 1 dessert + gateaux d'accompagnement " 2 friandises dont 1 à base de chocolat " 1 apéritif " 1 bouteille de vin blanc " 1 bouteille de vin rouge " 1 carte de voeux personnalisée.

2) CPV code(s)

15897300 Food parcels

3) Quantity or scope

Minimum 1 000.00 u maximum 3 000.00 u pour la période initiale. Ces quantités seront identiques pour les périodes de reconduction.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Colis " maison de retraite individuel"

1) Short description

Colis festifs destinés aux personnes âgées résidant en instituts composés d'un ou plusieurs objets usuels adaptés à la vie en maison de retraite ou d'un objet décoratif auquel pourra etre ajoutés des produits alimentaires solides ou liquides ne nécessitant aucune préparation (biscuits, friandises, chocolats) Le colis devra etre composé obligatoirement de: " 4 friandises dont 1 à base de chocolat " 1 carte de voeux personnalisée.

2) CPV code(s)

15897300 Food parcels

3) Quantity or scope

Minimum 100.00 u maximum 300.00 u pour la période initiale. Ces quantités seront identiques pour les périodes de reconduction.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Colis " hallal couple et individuel "

1) Short description

Colis festifs destinés aux personnes âgées de confession musulmane comportant des produits alimentaires de l'entrée au dessert dont un produit équitable ainsi que des boissons pour les fetes de fin d'année et un objet usuel de la vie courante ou un objet décoratif. Le colis devra etre composé obligatoirement de: " 2 entrées " 1 plat + légumes " 1 dessert + gateaux d'accompagnement " 2 friandises dont 1 à base de chocolat " 1 apéritif sans alcool " 1 carte de voeux personnalisée Le fournisseur devra présenter une certification pour ces produits spécifiques.

2) CPV code(s)

15897300 Food parcels

3) Quantity or scope

Minimum 55.00 u maximum 200.00 u pour la période initiale. Ces quantités seront identiques pour les périodes de reconduction.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Colis " casher couple et individuel"

1) Short description

Colis festifs destinés aux personnes âgées de confession israélite comportant des produits alimentaires de l'entrée au dessert dont un produit équitable ainsi que des boissons pour les fetes de fin d'année et un objet usuel de la vie courante ou un objet décoratif. Le colis devra etre composé obligatoirement de: " 2 entrées " 1 plat + légumes " 1 dessert + gateaux d'accompagnement " 2 friandises dont 1 à base de chocolat " 1 apéritif " 1 bouteille de vin blanc " 1 bouteille de vin rouge " 1 carte de voeux personnalisée Le fournisseur devra présenter une certification pour ces produits spécifiques.

2) CPV code(s)

15897300 Food parcels

3) Quantity or scope

Minimum 30.00 u maximum 200.00 u pour la période initiale. Ces quantités seront identiques pour les périodes de reconduction.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Aucune garantie financière n'est exigée.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Articles 86 à 111 du Code des marchés publics français. Caractéristiques des prix: Prix unitaires. Modalités de variation des prix: Par marché subséquent. Une avance de 5,000 % sera accordée dans les conditions prévues au contrat. Modalité de règlement des comptes: selon les modalités du C.C.A.G.-F.C.S. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements: Le présent marché est passé à prix unitaires. Le règlement des dépenses se fera par mandat administratif suivi d'un virement. Il sera fait application des dispositions du décret no2013-269 du 29.3.2013. Le délai de paiement est fixé à 30 jours maximum conformément à l'article 98 du Code des Marchés Publics. Les fournitures seront financées par les ressources propres du CCAS. Ordonnateur: M. le président. Comptable assignataire: Mme le Trésorier Principal de Massy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Groupeement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois: - en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements; - en qualité de membres de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Si les offres des concurrents sont rédigées dans une autre langue, elles doivent être accompagnées d'une traduction en français, certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. Cette traduction doit concerner l'ensemble des documents remis dans l'offre.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire; Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP; Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles; Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels; Bilans ou extraits de bilans, concernant les trois dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi; IBAN (souhaité).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; Description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise; Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature; Liste des principales fournitures effectuées au cours des trois dernières années,

indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

COL1501

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.5.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site www.minefe.gouv.fr. Le jugement des candidatures se fera en fonction des niveaux des capacités professionnelles, techniques et financières nécessaires pour l'exécution du marché. Un recours gracieux peut être intenté auprès du contact mentionné au paragraphe "Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur". Pour les soumissionnaires souhaitant répondre sous forme dématérialisée, afin de garantir au mieux le bon déroulement de cette procédure dématérialisée, ils devront tenir compte des indications suivantes: - seuls les formats .zip et sous Windows 97, 2000, XP peuvent être lus par le pouvoir adjudicateur, - le soumissionnaire est invité à: - ne pas utiliser certains formats notamment les "exe", - ne pas utiliser certains outils, notamment les "macros", - renseigner, lors du téléchargement du DCE, le nom du soumissionnaire, une adresse électronique ainsi que le nom d'un correspondant afin qu'il puisse bénéficier de toutes les informations complémentaires diffusées lors du déroulement de la présente consultation en particulier les éventuels compléments (précisions, réponses, rectifications). Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé ou transmises par télécopie. Dématérialisation des procédures: L'Organisme acheteur préconise la transmission des plis par voie papier. Il accepte cependant les plis adressés par d'autres moyens permettant d'en garantir la confidentialité et la date de réception. Le fuseau horaire de référence sera celui de (Gmt+01:00) Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. Les formats électroniques dans lesquels les documents peuvent être transmis sont les suivants: .doc .pdf .jpeg. Le certificat de signature utilisé doit être référencé sur la liste disponible à l'adresse suivante: <http://www.entreprises.minefe.gouv.fr/certificats/>. Tout document contenant un virus informatique fera l'objet d'un archivage de sécurité et sera réputé n'avoir jamais été reçu. Il est conseillé aux candidats de soumettre leurs documents à un anti-virus avant envoi. Il est précisé que le présent marché pourra être regardé comme constituant un accord cadre au sens de la Directive D. 2004/18 du 31.3.2004 relative à la coordination des procédures de passation des marchés publics de travaux de fournitures et de services, en ce qu'il comprend une partie commandes dont l'exécution s'établit à mesure de l'émission de bons de commandes sans négociation ni remise en concurrence.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 17.4.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130216319

Internet address: <http://www.ta-versailles.juradm.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles

Postal code: 78011

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139205400

Fax: +33 130216319

Internet address: <http://www.ta-versailles.juradm.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.4.2015